Pulpit Announcements – October 18th & 19th

Before Mass (Lector)

- If you are new or visiting our parish for the first time, please raise your hand and let us know where you're from so we may welcome you. We thank you for joining us in our Eucharistic Celebration. Our phone number and office hours are printed on our bulletin. Please don't hesitate to let us know how we can serve you.
- Please take a moment now, to silence your cell phone to avoid interruptions during Mass. Thank you.
- We will have a second collection today for the World Mission Fund. Thank you for your generosity!

After Communion (Mass Coordinator / Lector)

- "All Souls" envelopes are available in the narthex to honor our loved ones that have passed. The names will be placed on the altar for the month of November.
- Applications are available in the office for the Angel Tree Ministry. The deadline to drop off applications is November 2nd.
- Please join us for a Knights of Columbus pasta dinner fundraiser in support of our seminarian Mateo Perez. It will be from 6 8pm on Friday, October 24th, in the parish hall. The cost is \$13 per meal, which includes pasta, spaghetti sauce (with or without meatballs), salad, garlic bread, a drink and dessert. Feel free to invite your family, neighbors and friends to this event. The Knights thank you in advance for your support.
- We will have a pupusa sale, in the parish hall, for a family in need **today** (**Sunday**) after all the Masses.
- As part of Respect Life Month, our parish will host a special seminar on Saturday, October 25, 2025, from 9 a.m. to 1 p.m. in the Parish Hall. This free event will include presentations by Fr. Cory Catron on *End of Life Ethics* and Joe Waters on *The Fertility Rate Crisis*. Lunch will be provided, and all are encouraged to attend. See the bulletin for details
- We will have a youth holy hour this Sunday October 19^{th,} from 3-4pm.All children in Pre-Confirmation and Confirmation years 1 and 2 classes must attend. The families of the students are welcome to attend with them.
- Please note that we have an important bulletin insert this week! It has valuable information about upcoming events, such as food sales and hospitality schedule and second collections schedules.
- Please be sure to take a bulletin home today! Thank you for your donations and for supporting those who make our bulletin possible.

Pulpit Announcements - October 18th & 19th

Antes de la Misa (Coordinador de Misa / Lector)

- Si usted nos visita hoy por primera vez, por favor levante la mano y háganos saber de dónde es para que podamos darle la bienvenida. Les damos las gracias por unirse a nosotros en nuestra Celebración Eucarística. Nuestro número de teléfono y horario de oficina están impresos en nuestro boletín. Por favor, no dude en hacernos saber cómo podemos servirle.
- Por favor tomen este momento para silenciar sus teléfonos para evitar interrupciones durante la Misa. Gracias.
- Las solicitudes están disponibles en la oficina para el Árbol de Ángeles. La fecha límite para entregar las solicitudes es el 2 de noviembre.
- Los sobres de "Los Fieles Difuntos" están disponibles en la entrada de la iglesia. Los nombres se colocarán en el altar durante el mes de noviembre.
- Tendremos una segunda colecta este fin de semana en todas las Misas para el Fondo de construcción. Gracias por su generosidad.
- Tendremos una venta de Pupusas para una familia necesitada, hoy (domingo) después de Misa.
- Por favor acompáñenos a una cena de espaguetis organizada por los Caballeros de Colón, para recaudar fondos en apoyo a nuestro seminarista Mateo Pérez. Será de 6 a 8 p.m. el viernes 24 de octubre, en el salón parroquial. El costo es de \$13 por cena, la cual incluye espaguetis con su respectiva salsa y albóndigas, ensalada, pan de ajo, postre y bebida. Puede invitar a sus familiares, vecinos y amigos a este evento. Gracias de antemano por su apoyo.
- Tendremos una Hora Santa este Domingo de 3-4pm para los estudiantes que están en las clases de Pre-confirmación y Confirmación, años 1 y 2. Es requerido que todos los estudiantes estén presentes. Los familiares de los muchachos también son bienvenidos.
- Tenga en cuenta que hay una hoja extra en el boletín de esta semana con información importante acerca de próximos eventos de nuestra parroquia; tales como, el horario de las ventas de comida y hospitalidad, y las siguientes segundas colectas. Tenga esta hoja a la mano para estar al tanto de lo que está pasando en la parroquia.
- La oficina de la vida familiar de nuestra diócesis estará ofreciendo un taller de planificación familiar natural para todos los matrimonios. Se llevará a cabo el próximo sábado, 25 de octubre, en Charlotte. Para más información y para registrarse usando su teléfono móvil, por favor vea el volante que está en el tablón de anuncios al entrar a la iglesia.
- Asegúrese de llevar un boletín! Gracias por sus donaciones y por apoyar a quienes hacen posible nuestro boletín.